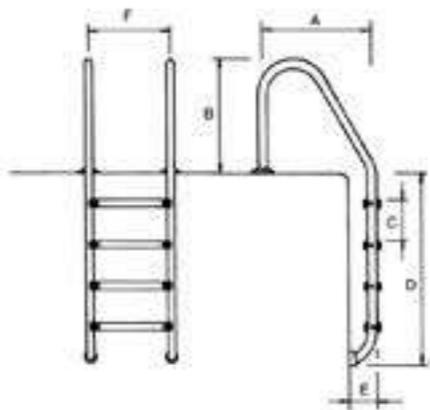




EQUIPAMENTO  
DE PISCINA  
POOL  
EQUIPMENT



Degraus/Steps	A	B	C	D	E	F
2	600	620	250	710	183	500
3	650	620	250	960	183	500
4	650	620	250	1210	183	500
5	650	620	250	1460	183	500

**Escada Standard**

Fabricada em tubo 43mm. Corrimão e degraus em aço inox AISI-316 eletropolido. Degrau com plástico anti-derrapante.

**Standard Ladder**

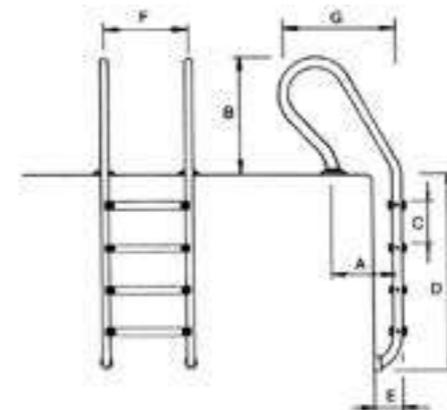
Manufactured in 43mm electropolished stainless steel tube (AISI - 316). Stainless steel step, with anti slip plastic. Supplied

E518.2

E518.3

E518.4

E518.5



Degraus/Steps	A	B	C	D	E	F	G
2	360	410	250	700	183	500	520
3	360	410	250	950	183	500	520
4	360	410	250	1200	183	500	520
5	360	410	250	1450	183	500	520

**Escada Mista**

Fabricada em tubo 43mm. Corrimão e degraus em aço inox AISI-316 eletropolido. Degrau com plástico anti-derrapante. Fornecida com âncoras de fixação.

**Mixed Ladder**

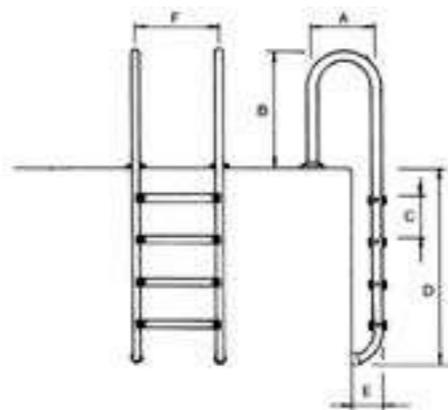
Manufactured in 43mm electropolished stainless steel tube (AISI - 316). Stainless steel step, with anti slip plastic. Supplied

E5086.2

E5086.3

E5086.4

E5086.5



Degraus/Steps	A	B	C	D	E	F
2	350	620	250	710	180	500
3	350	620	250	960	180	500
4	350	620	250	1210	180	500
5	350	620	250	1460	180	500

**Escada Muro**

Fabricada em tubo 43mm. Corrimão e degraus em aço inox AISI-316 eletropolido. Degrau com plástico anti-derrapante. Fornecida com âncoras de fixação.

**Wall Ladder**

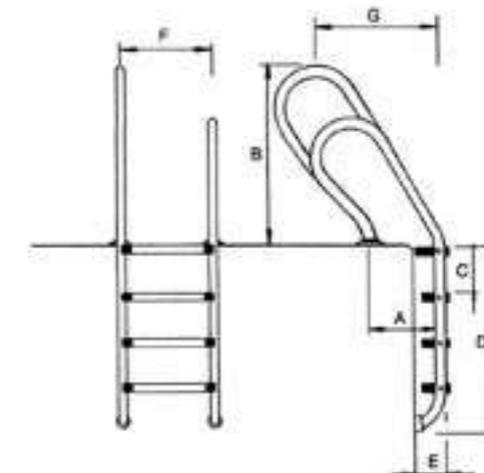
Manufactured in 43mm electropolished stainless steel tube (AISI - 316). Stainless steel step, with anti slip plastic. Supplied

E566.2

E566.3

E566.4

E566.5



Degraus/Steps	A	B	C	D	E	F	G	Dist. Parede - 1º Degrau - 1º Wall - 1st Step	Dist. Parede - 2º Degrau - 2º Wall - 2nd Step
2	360	700/1000	250	530	187	500	570/750	18	45
3	360	700/1000	250	780	187	500	570/750	18	45
4	360	700/1000	250	1030	187	500	570/750	18	45

**Escada Pública**

Fabricada de acordo com a DIRECTIVA CNQ 23/93 (1º degrau ao nível do bordo e a menos de 20mm da parede; segundo e restantes degraus com distância à parede de 20 a 80mm; Montantes com 70 e 100cm de altura desde o pavimento). Desenvolvimento máximo a 120cm de profundidade.

Fabricada em tubo 43mm. Corrimão e degraus em aço inox AISI-316 eletropolido. Degrau com plástico anti-derrapante. Fornecida com âncoras de fixação.

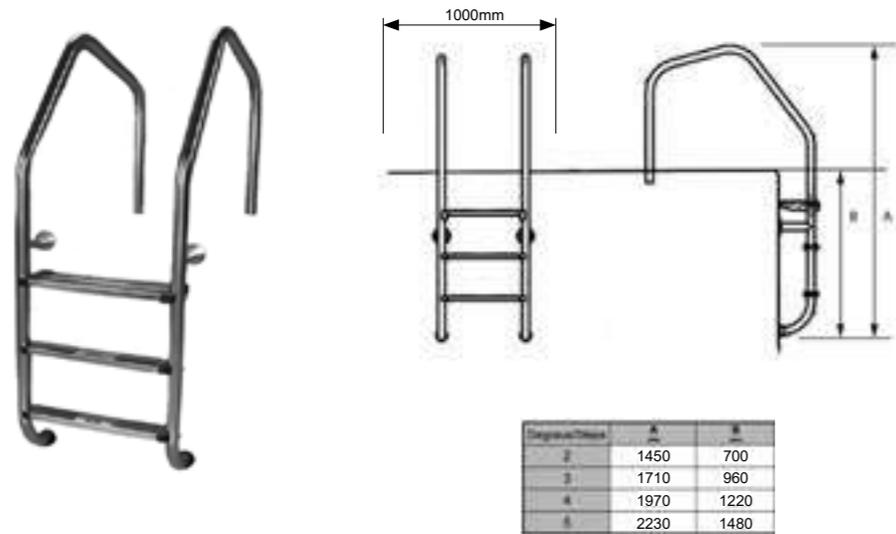
**Public pool Ladder**

Build according to the DIRECTIVE CNQ 23/93 (1st step levelled with the pool and 20 mm from the wall; 2nd and next steps are 20 to 80mm away from the wall; handrails are 70 and 100cm higher from the ground). Maximum depth: 120cm. Manufactured in 43mm electropolished stainless steel tube (AISI - 316). Stainless steel step, with anti

E5087.2

E5087.3

E5087.4



**Escada Larga**

Fabricada em tubo 43mm. Corrimão e degraus em aço inox AISI-316, eletropolido. Degraus com plástico anti-derrapante. Fornecida com âncoras de fixação e suporte para fixação à parede.

**Long Ladder**

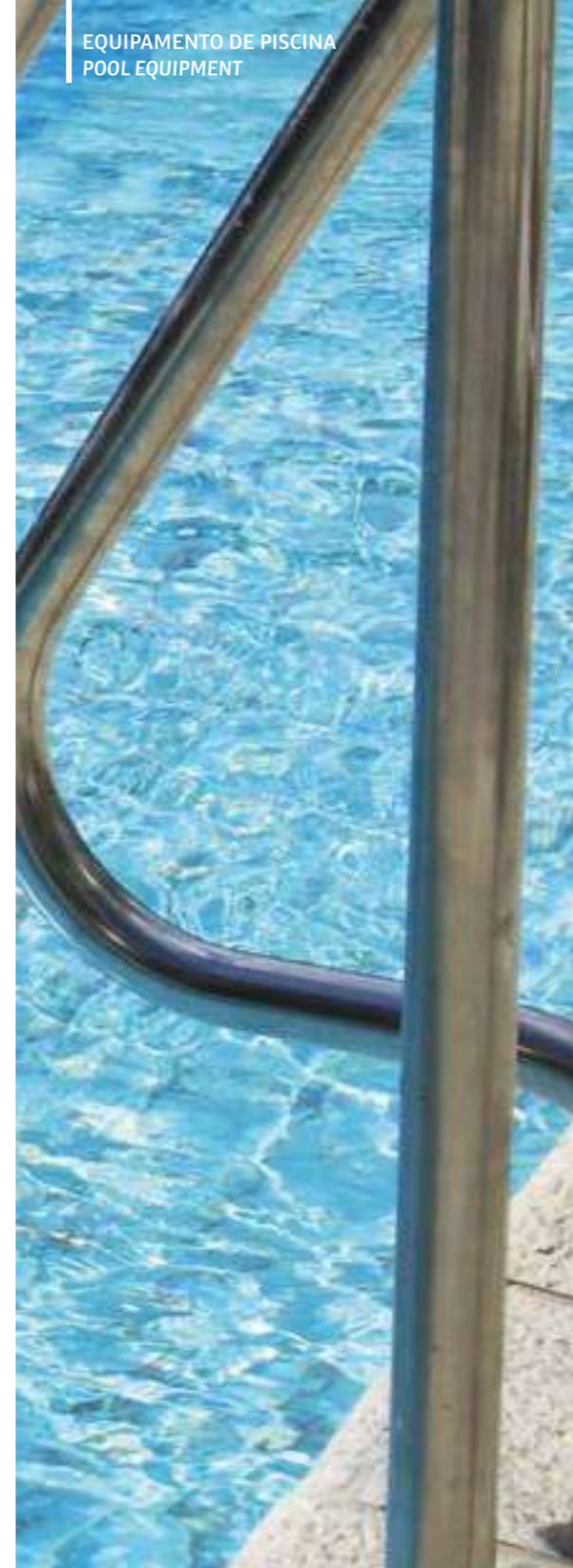
Manufactured in 43mm electropolished stainless steel tube (AISI-316). Stainless steel step with anti slip plastic. Supplied with fixing anchors and support for wall mounting.

**E5265.2**

**E5265.3**

**E5265.4**

**E5265.5**



**Corrimão de Saída**

Fabricado em tubo 43mm de aço inox

**Exit Grab Rail**

Manufactured in 43mm electropolished

**Embutir | Embed**

**E5103.1**

**E5103.2**

Com arco (inclui pateres, buchas e parafusos de aço inox AISI-316)

**E5104.1**

**E5104.2**



**Corrimão de Saída de Longo Alcance**

Fabricado em tubo 43mm de aço inox

**Extra Reach Grab Rail**

Manufactured in 43mm electropolished

**Embutir ou âncora | Embed or Anchored**

**E5117**

Com arco (inclui pateres, buchas e parafusos de aço inox AISI-316)

**E5118**

**Apoio**  
Fabricado em tubo 43mm de aço inox

**Grab Rail**  
*Manufactured in 43mm electropolished*

**Embutir | Embed**

**E5101.1**

**E5101.2**

**E5101.3**

**E5101.4**

**Com arco** (inclui pateres, buchas e parafusos de aço inox AISI-316)

**E5102.1**

**E5102.2**

**E5102.3**

**E5102.4**



**E5007**

**Corrimão**

Tubo de 43mm em aço inox AISI-316

**Handrail**

*Made of 43mm electropolished stainless steel tube AISI-316.*

**E5009**

**União recta para corrimão**

Fabricada em aço inox AISI-316 eletropolido. Para usar com tubo de

**Straight Handrail Junction**

*Made of electropolished Stainless steel*



**E520** Standard / Standard  
**E5037** Duplo / Double

**Degrau para Escada**

Fabricado em aço inox AISI-316 eletropolido. Com plástico antiderrapante. Adaptável à maioria das escadas.

**Ladder Step**

*Made of electropolished Stainless steel AISI-316. With anti slip plastic. Adaptable to most ladders.*



**E5228P** Plano / Plane  
**E5228I** Inclinado / Inclined

**Degrau Plástico para tubo 43mm**

Fabricado em ABS + Anti UV. Superfície Anti Derrapante garante uma maior segurança. Opção de Personalização. Parafusos não incluídos.

**Plastic Step for 43mm tube**

*Angle Step. Made in ABS + Anti UV. Non-slip surface: provides greater safety. Option Customization with logo. Screws not included.*



**E5010**

**União Curva para corrimão**

Fabricada em aço inox AISI-316 eletropolido. Para usar com tubo de

**Curve Handrail Junction**

*Made of electropolished Stainless steel AISI-316. For 43mm tube.*

**E5008**

**Suporte de Corrimão**

Fabricado em aço inox AISI-316 eletropolido, para tubo de 43mm. Fornecido com pateres, parafusos em aço inox AISI-316 e buchas.

**Handrail Support**

*Made of electropolished Stainless steel AISI-316, for 43mm tube. Supplied with*



#### Plataforma para redução do fundo da piscina

Formada por módulos amovíveis e ligados entre si, fabricados em aço inox AISI-316L e grelha especial de plástico ABS. Pés com niveladores e rótula, para se adaptar á inclinação da piscina. Tem como opção, varandim de 90cm de altura e grade de proteção inferior para vedar a passagem para debaixo da plataforma. Tudo fabricado em aço inox AISI-316L, com tratamento eletropolido. Os módulos da plataforma estão montados e unidos entre si por encaixe, até obter a dimensão desejada e adaptam-se a qualquer piscina independentemente da inclinação do fundo. Pode ser montada dentro de água, evitando desta forma o esvaziamento da piscina.

**E5197.1** Plataforma para fundo da piscina - Standard (200x100cm) /

**E5197.2** Plataforma para fundo da piscina - Standard (250x100cm) /  
*Movable Floor to reduce pool depth - Standard (250x100cm)*

**E5197.3** Plataforma para fundo da piscina - Prep. para Varandim (200x100cm) /

**E5197.4** Plataforma para fundo da piscina - Prep. para Varandim (250x100cm) /

**E5197.5**

**E5197.6**

**E5197.7**

#### Movable Floor to reduce pool depth

*Made up of removable and interconnected modules, made of AISI-316L stainless steel and special ABS plastic grid. Feet with levelers and kneecap, to adapt to the slope of the pool. It has as option, a 90cm high balcony and a lower protection grid to seal the passage under the platform. All made of stainless steel AISI-316L, with electropolished treatment. The platform modules are assembled and joined together by snapping until they reach the desired size and adapt to any pool regardless of the bottom slope. It can be mounted inside water, thus avoiding the emptying of the pool.*



**E5267.120** Dim.: 100x100x20cm

**E5267.220**

**E5267.130** Dim.: 100x100x30cm

**E5267.230** Dim.: 200x100x30cm

**E5267.140**

**E5267.240** Dim.: 200x100x40cm

**E5267.150** Dim.: 100x100x50cm

**E5267.250** Dim.: 200x100x50cm

**E5267.160** Dim.: 100x100x60cm

**E5267.260** Dim.: 200x100x60cm

**E5267.170** Dim.: 100x100x70cm

**E5267.270** Dim.: 200x100x70cm

**E5267.180**

**E5267.280** Dim.: 200x100x80cm

**E5267.VR1** Varandim Plataforma de Redução de Fundo Inox Eco - 1m (100x100cm) /

**E5267.VR2** Varandim Plataforma de Redução de Fundo Inox Eco - 2m (200x100cm) /

**E5267.RD** Tela Proteção inferior Plataforma de fundo Inox Eco - m<sup>2</sup> /  
*Protection canvas for Stainless Steel Platform Eco - m<sup>2</sup>*

**E5275** Painel de proteção para plataforma de fundo disponível em todas as alturas  
*Protection panel for Movable Floor available in all heights*

#### Plataforma de redução de fundo Aço Inox - Eco

Fabricadas em módulos de 1 ou 2m<sup>2</sup> (100x100cm ou 200x100cm), com altura que pode variar de 20 a 80 cm, de acordo com as necessidades da piscina. Estrutura em tubo quadrado de Aço Inox, reforçado e eletropolido. Estrado de suporte em PVC com 8mm de espessura. Extremamente leves (ex. 100x100x50cm = 22Kg), as plataformas de Aço Inox - Eco, são de fácil remoção, armazenamento e manutenção. Pode ser utilizada, mantendo uma excelente estabilidade e segurança no ensino de natação, em atividades de fitness e reabilitação aquática.

#### Stainless Steel Bottom Reduction Platform - Eco

*Manufactured in modules of 1 or 2m<sup>2</sup> (100x100cm or 200x100cm), with height that can vary from 20 to 80 cm, according to the needs of the pool. Structure in square tube of Stainless Steel, reinforced and electropolished. Support stand in PVC with 8mm thickness. Extremely lightweight (eg 100x100x50cm = 22Kg). Eco Stainless Steel Platforms are easy to remove, store and maintain. It can be used, maintaining excellent stability and safety in teaching swimming, in fitness activities and aquatic rehabilitation.*





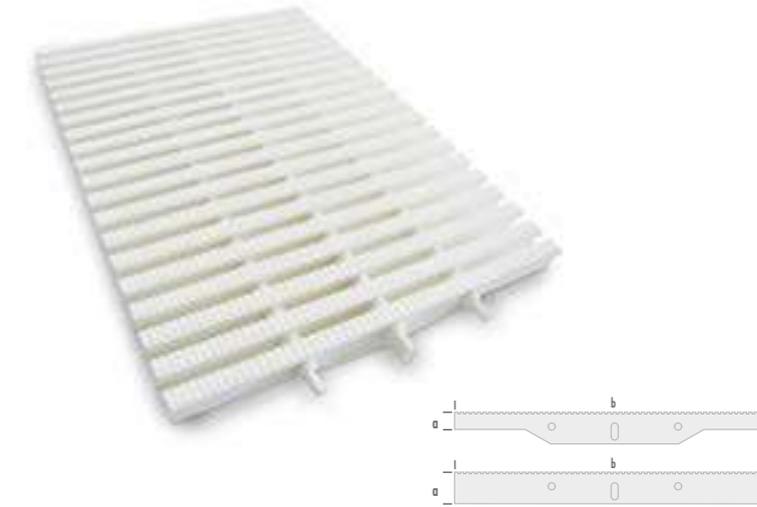
**Grelha Curva**

Fabricada em polipropileno com tratamento UV. 49 módulos por metro. Unidos por pressão. Segundo a norma EN-13451-1

**Curve Grating**

Made of polypropylene. UV protection. 49 units per meter. Pressed against each other. According to the EN-13451-1

	a(mm)	b(mm)
<b>E517.195C</b>	22	195
<b>E517.245C</b>	22	245
<b>E517.295C</b>	22	295
<b>E5150.195C</b>	34	195
<b>E5150.245C</b>	34	245
<b>E5150.295C</b>	34	295
<b>E5150.335C</b>	34	335



**Grelha Recta**

Fabricada em polipropileno com tratamento UV. 49 módulos por metro. Unidos por pressão. Segundo a norma EN-13451-1 (8mm). Preço por módulo.

**Straight Grating**

Made of polypropylene. UV protection. 49 units per meter. Pressed against each other. According to the EN-13451-1

	a(mm)	b(mm)
<b>E517.195R</b>	22	195
<b>E517.245R</b>	22	245
<b>E517.295R</b>	22	295
<b>E5150.195R</b>	34	195
<b>E5150.245R</b>	34	245
<b>E5150.295R</b>	34	295
<b>E5150.335R</b>	34	335



**Placa de Grelha Longitudinal**

Fabricadas em polipropileno com tratamento contra raios U.V. União por encaixe macho-fêmea (5 unidades = 1m). O desenho longitudinal deste modelo garante assimilação completa do espelho de água, evitando que ela contorne os múltiplos canais transversais, mantendo o piso praticamente seco ao redor da piscina. Recomenda-se a construção do canal transbordamento 5mm mais largo que a grelha, para que se possa adaptar facilmente e evitar

**Longitudinal Grating Plate**

Made of polypropylene w/ UV treatment. For clicking together same types of male-female tiles (5 units = 1m). The longitudinal design of the tiles ensures that any excess water from the pool is not allowed to overflow onto the pool surround keeping this area dry. It's necessary to construct the channel 5mm wider than the

<b>E5264.195</b>	24x195mm
<b>E5264.245</b>	24x245mm
<b>E5264.295</b>	24x295mm
<b>E5264.345</b>	24x345mm



**Placa Grelha**

Fabricada em polipropileno com tratamento contra raios U.V.. Segundo a norma EN-13451-1

**Grating Plate**

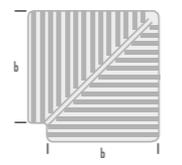
Made of polypropylene with UV treatment. According to the EN-13451-1 standard

<b>E5134</b>	22x245mm
<b>E5135</b>	22x295mm



Ângulo 90°

90° Corner for Gratings



	a(mm)	b(mm)
<b>E588.1</b>	22	200
<b>E588.2</b>	22	250
<b>E588.3</b>	22	300
<b>E588.4</b>	34	200
<b>E588.5</b>	34	250
<b>E588.6</b>	34	300
<b>E588.7</b>	34	340

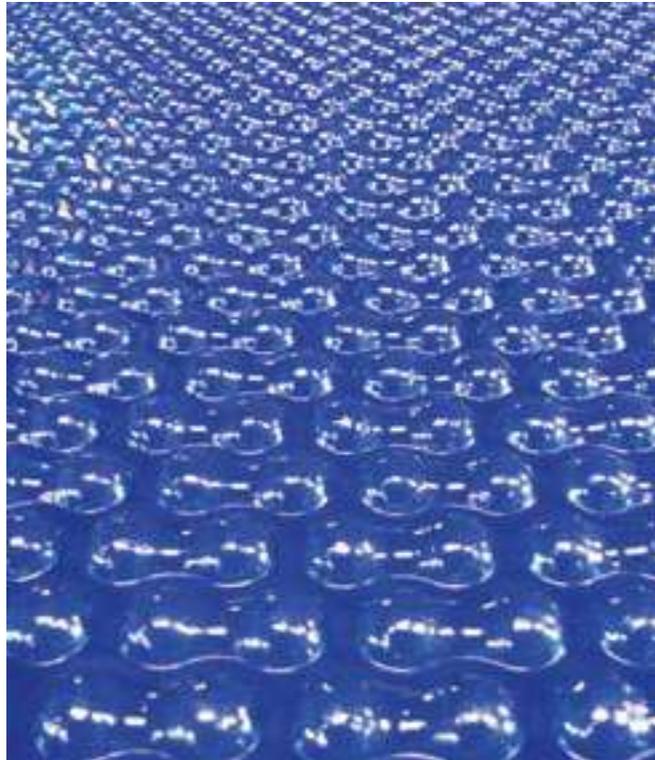


**Perfil PVC p/suporte grelha**  
Fabricado em PVC. Fornecido em peças de 2 metros. Adaptável a grelhas de 22, 24

**PVC grating support profile**  
Made of PVC. Provided on parts of 2 meters. Adaptable for 22, 24 and 34mm

E596





#### Manta Isotérmica Borbulhas

Fabricada em plástico com borbulhas de 400 microns. Evita a evaporação, perda de temperatura e desperdício de produtos químicos. Preço por m2.

"GeoBubble" - Nova tecnologia de borbulha dupla para a piscina. Estrutura de concepção única e de patente registada, constituída por duas bolhas ligadas por uma secção intermédia central. Isenta de cantos pronunciados, assegura a ausência de pontos finos ou de maior debilidade na estrutura. O material não representa qualquer tensão devido às curvas de interligação atenuadas. Maior resistência contra os raios UV e produtos químicos.

#### E5039

##### Debruado Manta Borbulhas:

Fabricado em PVC, cosido no perímetro da manta. Preço por metro linear.

Cover Bound Hem:

Bound Hem made of PVC. Price per linear meter.

#### E5040

##### Adaptação Manta p/carro enrolador:

Reforço em PVC para adaptação ao enrolador. Elásticos incluídos. Unidade.

Cover Roller Adapter:

Reinforced with PVC to adapt to the cover roller. Elastic included. Unit.

#### Isothermal Bubble Cover

Manufactured in 400 micron bubble plastic. Avoids evaporation, temperature loss and product waste. Price per m2.

"GeoBubble" - New dual bubble technology for the pool. Unique design and registered patent structure, consisting of two bubbles connected by a central middle section. Free from sharp corners ensures the absence of fine or oily points on the frame.

The material does not represent any pressure due to the attenuated interconnection curves. Greater resistance against UV rays and



#### Enrolador de Mantas - Tubo Fixo

Fabricado em aço inox eletropolido e tubo de alumínio anodizado de 100mm. Volante em aço inox eletropolido. 4 rodas giratórias em PP com travão.

#### Cover Roller - Fixed Tube

Made of electropolished stainless steel and 100mm anodized aluminium tube. Steering wheel made of electropolished stainless steel. 4 spinning wheels made of PP with

E560.45

E560.55

E560.65

#### Enrolador de Mantas - Tubo Telescópico

Fabricado em aço inox eletropolido e tubo de alumínio anodizado de 100mm. Volante em aço inox eletropolido. 4 rodas giratórias em PP com travão.

#### Cover Roller - Telescopic Tube

Made of electropolished stainless steel and 100 and 95mm anodized aluminium tube. Steering wheel made of electropolished stainless steel. 4 spinning wheels made of

E5110

E5223

E5224

E5210



#### Manta de inverno p/ piscinas - m2

Fabricada em tela de PVC - 100% Poliéster, com 580g/m2. Bicolor Azul/Preto. A face preta evita a formação de algas.

Debruado em todo o perímetro e unido por soldadura de alta frequência. Inclui todos os acessórios necessários à sua perfeita fixação. Opção de fixação na relva ou

#### Winter Cover for pools - m2

Made of PVC fabric - 100% Polyester, with 580g / m2. Bicolor Blue / Black. The black face prevents algae growth. Perimetral hem, joined by high frequency welding. Includes all the necessary accessories for its perfect use. Fixing option on grass or concrete. Price per m2.

E5266



#### Proteção especial da manta e enrolador de piscina

Fabricada em material de alta tecnologia, para enrolador e manta. Prolonga o tempo útil de vida da cobertura e enrolador.

#### Special Protection for Cover Roller

Made of an high-tech material, to protect the roller as well as the cover. Extends the

E564.45

E564.55

E564.65



Mudam-se os tempos...criam-se soluções! A recente pandemia provocada pelo vírus SARS COVID 19 veio mudar por completo a forma como interagimos com o meio que nos rodeia. De forma a garantir a correta higienização de todo o material necessário à prática da natação, desenvolvemos soluções que permitem efectuar esta limpeza de forma rápida e eficaz.Fabricado em PVC com duas portas e três prateleiras.

*Times change ... solutions are created! The recent pandemic caused by the SARS COVID 19 virus has completely changed the way we interact with the environment around us. In order to guarantee the correct hygiene of all the material necessary for swimming, we have developed solutions that allow this cleaning to be carried out quickly and effectively. Made of PVC with two doors and three shelves.*



**E5274**

**Armário PVC "Clean to Go"**

Desenvolvido para a desinfecção de material através do uso de nebulização/pulverização. Fabricado em PVC com duas portas e três prateleiras, com protecção em acrílico para uma melhor performance da lavagem, inclui pistola de lavagem exterior para objetos de maiores dimensões. Fácil de transportar (4 rodas giratórias, 2 com travão), o armário é fornecido com 5L de líquido desinfetante e acessórios de ligação a mangueira. Mangueira não incluída. Disponível em Branco, Bege e Cinza. Dim.: 165x85x205cm.



**"Clean to Go" PVC Trolley**

*Developed for the disinfection of material through the use of nebulization / spraying, ensuring easy disinfection of the items in 1 min. Made of PVC with two doors and three shelves, with acrylic protection for better washing performance, it includes an external washing gun for larger objects. Easy to transport (4 swivel wheels, 2 with brake), the trolley is supplied with 5L of disinfectant liquid and hose connection accessories. Hose not included. Available in White, Beige and Gray. Dim. : 165x85x205cm.*

Clean  
toGO  
By Golfinho Sports®



**E5042.38** 38mm

**Terminal de Mangueira PVC**

*Hose Cuffs*



**E5044**

**Peça de Ligação 38mm**

Fabricada em ABS. Para ligar ao sistema de aspiração da

*Hose Connector 38mm*

*Made of ABS. To connect to the pool aspiration system.*



**E5041.38** 38mm

**Mangueira Autoflutuante 30 mts**

Fabricada em tubo PEBD+EVA corrugado Azul. Elevada flexibilidade e flutuabilidade. Resistente aos raios UV. Ideal para limpeza de piscinas (manual ou automática).

*Floating Hose 30 mts*

*Made of Blue corrugated LDPE + EVA tube. High flexibility and buoyancy. UV resistant. Ideal for pool cleaning (manual or automatic). Usage temperature: 25°C to +*



**E5068.38** 38mm

**Mangueira Autoflutuante 15 mts**

Fabricada em tubo PEBD+EVA corrugado Azul. Elevada flexibilidade e flutuabilidade. Resistente aos raios UV. Ideal para limpeza de piscinas (manual ou automática). Temperatura de

*Floating Hose 15 mts*

*Made of Blue corrugated LDPE+EVA tube. High flexibility and buoyancy. UV resistant. Ideal for pool cleaning (manual or*



**E5276C**  
**E5049P** Parafuso / Screw

**Apanha Folhas de Superfície**

Com aro em plástico resistente e rede plana. Ideal para

*Water Surface Leaf Skimmer*

*With resistant plastic frame and flat mesh. Ideal for cleaning the water surface.*



**E5277C**  
**E5048P** Parafuso / Screw

**Apanha Folhas de Fundo**

Com aro em plástico resistente e saco de rede. Ideal

*Deep Water Leaf Skimmer*

*With resistant plastic frame and mesh bag. Ideal for cleaning the bottom of the pool.*



**E5050P**

**Escova Limpeza**

**Cleaning Brush**



**E5280C**

**Escova de parede recta**

Fabricada em polipropileno, ideal para a limpeza das

**Straight wall brush**

Made of polypropylene, ideal for cleaning the pool walls. Length: 25cm. Clip system.



**E5281C**

**Escova limpeza recta com pente em aço inox**

Escova limpeza recta com estrutura em polipropileno e pente em aço inox. Ideal para a limpeza de resíduos nas paredes da piscina, nomeadamente na linha de água.

**Straight wall brush w/ stainless steel comb**

Straight cleaning brush with polypropylene structure and stainless steel comb. Ideal for cleaning residues on the walls of the pool, namely in the water line. Length: 25cm. Clip system.



**E5282C**

**Limpa fundos oval c/ escovas fundo**

Limpa fundos oval, fabricado em plástico rígido e com escovas na base, para aspiração e limpeza do fundo da piscina. Para ligação de mangueira Ø38mm. Sistema Clip. Escovas podem

**Oval pool cleaner w/ bottom brushes**

Oval bottom cleaner, made of rigid plastic and with brushes at the base, for vacuuming and cleaning the bottom of the pool. For Ø38mm hose connection. Clip system. Brushes can be replaced.



**E5283C**

**Limpa fundos oval c/ escovas fundo e laterais**

Limpa fundos oval, fabricado em plástico rígido. Com escovas na base e nas laterais garante uma melhor aspiração e limpeza do fundo da piscina. Para ligação de mangueira Ø38mm. Sistema Clip.

**Oval pool cleaner w/ bottom and side brushes**

Oval bottom cleaner, made of rigid plastic. With brushes on the base and on the sides, it guarantees a better suction and cleaning of the bottom of the pool. For Ø38mm hose connection. Clip system.



**E5278C**

**Escova limpeza curva**

Fabricada em polipropileno, ideal para a limpeza de paredes e fundo de piscina. Extremidades curvas que permitem melhor alcance. Comprimento: 45cm. Sistema

**Curved Wall brush**

Made of polypropylene, ideal for cleaning walls and pool bottom. Curved ends that allow better reach. Length: 45cm. Clip system.



**E5279C**

**Escova limpeza curva profissional**

Escova de limpeza profissional, com estrutura em polipropileno e reforço em alumínio para maior resistência. Ideal para a limpeza de paredes e fundo de piscina. Extremidades curvas que permitem melhor

**Deluxe Curved Wall brush**

Professional cleaning brush, with polypropylene structure and aluminum reinforcement for greater resistance. Ideal for cleaning walls and pool bottom. Curved ends that



**E5051P**

**Escova Limpeza**

**Cleaning Brush**



**E5289**

**Limpa fundos automático**

Limpa fundos automático adequado a piscina com profundidade até 3m. Silencioso e com diafragma, o limpa fundos automático é fácil de instalar e ideal para limpeza e manutenção do fundo e paredes

**Automatic Pool Cleaner**

Automatic bottom cleaner suitable for swimming pools with a depth of up to 3m. Quiet and with a diaphragm, the automatic bottom cleaner is easy to install and ideal for cleaning and maintaining the bottom and walls of the pool. Includes



**E5284C**

**Limpa fundos triangular**

Fabricado em polipropileno azul. Com escovas na base que garantem uma melhor aspiração e limpeza do fundo da piscina. Para ligação de mangueira

**Triangular pool cleaner**

Made of blue polypropylene. With brushes on the base that guarantee a better suction and cleaning of the bottom of the pool. For Ø38mm hose connection. Clip



**E5287C**

**Limpa fundos flexível 14"**

Aspirador manual, fabricado em borracha extremamente macia, mais flexível para se adaptar às diferentes formas da piscina. Para ligação de mangueira Ø38mm. Sistema Clip.

**14" Flexible Pool Cleaner**

Manual vacuum, made of extremely soft rubber, more flexible to adapt to the different shapes of the pool. For Ø38mm hose connection. Clip system.



**E5285C**

**Limpa fundos alumínio 14"**

Fabricado em alumínio, com escovas na base e rodas de plástico. Para ligação de mangueira Ø38mm. Sistema Clip. Dim.: 34.5x13cm.

**14" Aluminum Pool cleaner**

Made of aluminum, with brushes on the base and plastic wheels. For Ø38mm hose connection. Clip system.



**E5071P**

**Aspirador Flex**

Fabricado em plástico flexível para se adaptar às diferentes formas da piscina.

**Flex Manual Pool Cleaner**

Made of flexible plastic to adapt to various shapes of the pool. With wheels.



**E5286C**

**Limpa fundos alumínio 18"**

Fabricado em alumínio, com escovas na base e rodas de plástico. Para ligação de mangueira Ø38mm. Sistema Clip.

**18" Aluminum Pool cleaner**

Made of aluminum, with brushes on the base and plastic wheels. For Ø38mm hose connection. Clip system. Dim.: 44.5x13cm.



**Vara Telescópica**

Fabricada em tubo reforçado de alumínio anodizado com 1,5mm de

**Telescopic Handles**

Made of 1,5mm thick anodized aluminum

**Clip / Clip**

**E5045C**

**E5074C**

**E5075C** 2,4 - 4,8mts

**E5076C** 3,4 - 6,8mts

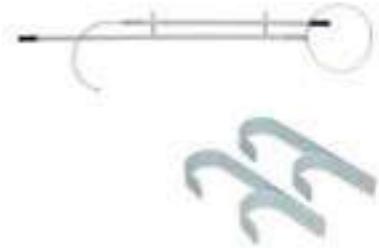
**Parafuso / Screw**

**E5045P**

**E5074P**

**E5075P** 2,4 - 4,8mts

**E5076P** 3,4 - 6,8mts



**E5288**

**Suporte alumínio para varas - Conjunto 2 peças**

Fabricado em alumínio, conjunto inclui 2 peças. Fornecido com todos os acessórios necessários.

**Aluminum support for handles - 2 pieces set**

Made of aluminum, set includes 2 pieces. Supplied with all necessary accessories.



**E5056**

**Detergente para inox Golfinho**

Para lavar toda a sujidade das superfícies de aço inoxidável, cobre e alumínio. Concentrado (pode ser utilizado diluído com 10 partes de água). 1 litro.

**Stainless steel cleaner Golfinho**

To wash all the dirt of the stainless steel, copper and aluminium surfaces. Concentrated (can be used diluted



**E5057**

**Verniz para inox Golfinho**

Forma uma película protetora que faz com que os itens de

**Stainless Steel Varnish Golfinho**

It forms a protective film, which makes the stainless steel



**E5234**

**Aspirador de Piscina G25**

O aspirador de piscina G25, representa uma nova geração de robots de piscinas públicas. Projetado especificamente para piscinas comerciais e escolares até 25m de comprimento. Tudo o que tem de fazer é colocar o robot na piscina e ligá-lo. Ele vai limpar o fundo e as paredes automaticamente. Pode ainda efetuar a limpeza manualmente, com a ajuda do comando sem fios. O robot G25 também

**Pool Cleaner G25**

The G25 pool cleaner, is a new generation of robots for public pools. Specifically designed for commercial and school pools up to 25m long. All you have to do is put the robot in the pool and turn it on. It will clean the bottom and walls automatically. You can also perform cleaning manually, with the wireless command help. The G25 robot also includes



**E5235**

**Aspirador de Piscina G50**

O aspirador de piscina G50, representa uma nova geração de robots de piscinas públicas. Projetado especificamente para piscinas comerciais e escolares até 50m de comprimento. O robot G50 contém todas as características do modelo G25, só que em maior escala, diminuindo para metade tempo de limpeza da sua piscina. Tudo o que tem de fazer é colocar o robot na piscina e ligá-lo. Ele vai limpar o fundo e as paredes, automaticamente. Pode ainda efetuar a limpeza manualmente, com a

**Pool Cleaner G50**

The G50 pool cleaner, is a new generation of robots public pools. Specifically designed for commercial and school pools up to 50m long. The G50 robot contains all the G25 model features only on a larger scale, decreasing to half time cleaning your pool. All you have to do is put the robot in the pool and turn it on. It will clean the bottom and walls automatically. You can also perform cleaning manually, with the wireless

	<b>G25</b>	<b>G50</b>
<b>tamanho de piscina recomendado / pool size recommended</b>	25m / 25m	té 50m / up to 50m
<b>cobertura de limpeza / cleaning coverage</b>	15m/min1	5m/min
<b>volume de água filtrada / volume filtered water</b>	18m³/hr4	0m³/hr
<b>cabo flutuante / floating cable</b>	30m4	0m
<b>programa de limpeza / cleaning program</b>	fundo e paredes / bottom walls	fundo e paredes / bottom and walls
<b>ciclo de limpeza / cleaning cycle</b>	0,5h/2h (30min incremento / increment)	4h/6h/8h programável / programmable
<b>motores de direção / drive motors</b>	2 x motor 24V DC alta velocidade / 2 x high speed engine 24V DC	2 x motor 24V DC alta velocidade / 2 x high speed engine 24V DC
<b>motor bomba / pump motor</b>	1 x motor 24V DC / 1 x engine 24V DC	2 x motor 24V DC / 2 x engine 24V DC
<b>especificações do filtro / specifications filter bag</b>	reutilizável 75/105microns / reusable 75/105 micron	reutilizável 70 microns / reusable 70 microns
<b>especificações elétricas / electrical specifications</b>	230V / 50Hz.	230V / 50Hz.
<b>voltagem / voltage</b>	24V2	4V
<b>garantia / warranty</b>	1 ano / 1 year	1 ano / 1 year
<b>dimensão da embalagem / package size</b>	57,8cm x 57,9cm x 40,3cm	93,1cm x 57,4cm x 43,3cm
<b>peso da embalagem / package weight</b>	18 Kg	49,9 Kg



**E5027** 150x62x145cm

**Armário Alumínio Golfinho Super**

Fabricado em rede de alumínio com varão de 5mm de diâmetro. Rede com aberturas de 50x50mm. 2 portas de correr e 3 prateleiras. Compartimento superior para bolas. Com 4 rodas giratórias, em

**Aluminium Trolley Golfinho Super**

Made of aluminium net with 5mm aluminium rod. Net with 5cm holes. 2 sliding doors and 3 shelves. Ball compartment on the top. 4 spinning wheels, 2 w/ brakes.



**E5058** 105x77x186cm

**Armário Alumínio Golfinho**

Fabricado em rede de alumínio com varão de 5mm de diâmetro. Rede com aberturas de 50x50mm. 2 portas e 2 prateleiras. Com 4 rodas giratórias, em

**Aluminium Trolley Golfinho**

Made of aluminium net with 5mm aluminium rod. Net with 5cm holes. 4 spinning wheels, 2 w/ brakes. 2 doors



**E5243E**  
**E5243T**  
**E5243**

**Roda em Polipropileno**

Com superfície em borracha termoplástica antiderrapante. Inclui parafuso M10 em aço inox. Capacidade de carga:100Kg. Diâmetro: 100mm.

**Polypropylene Wheel**

With anti-slip thermoplastic rubber surface. Includes M10 stainless steel screw. Load capacity:100Kg. Diameter: 100mm

# Arrumação PVC PVC Storage

Cumprir as normas /



**i** ARRUMAÇÃO  
STORAGE

- Fabricado em tubo PVC quadrado.
- Resistente a humidade, ácidos e gorduras.
- Estrutura Robusta.
- Made of square PVC tube.
- Resistant to moisture, acids and fats.
- Solid structure.

**Cores standard / Standard colors**



**E508**  
**E508T**

**Jaula PVC 100cm**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2

**PVC Cage 100cm**

Solid structure. Humidity, acid and grease



**E558**  
**E558T**

**Jaula PVC 200cm**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 6 rodas giratórias, 3 com travão.

**PVC Cage 200cm**

Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 6 spinning wheels, 3 with brakes.



**E5092**

**Armário PVC p/Batatas Fritas**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para arrumação de batatas fritas com capacidade para

**PVC Trolley for Noodles**

*Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for storing noodles - capacity 60un.*



**H965.4**

**Armário PVC p/AquaFit Base**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 6 rodas giratórias, 3 com travão. Com 6 compartimentos verticais para arrumação de plataformas

**PVC Trolley for AquaFit Base**

*Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 6 spinning wheels, 3 with brakes. With 6 vertical compartments for storing inflatable platforms.*



**E5161  
E5169**

**Estante PVC p/Cestos**

Com 3 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão.

**PVC Shelf for Baskets**

*With 3 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Capacity for 3/6 baskets.*



**E5156**

**Estante PVC p/18 Cestos**

Com 3 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão.

**PVC Shelf for 18 baskets**

*With 3 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Capacity for 18 baskets.*



**E5060.1  
E5060.2**

**Armário PVC p/Tapetes**

Com 3 compartimentos. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. Ideal para arrumação de tapetes

**PVC Trolley for Mats**

*With 3 sections. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. Ideal for storing*



**E5221**

**Armário PVC Horizontal 220cm**

Com 5 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 6 rodas giratórias, 3 com travão. Ideal para armazenar horizontalmente equipamento de diferentes dimensões.

**Horizontal PVC Trolley 220cm**

*With 5 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 6 spinning wheels, 3 with brakes. Ideal for horizontally storing equipment with different dimensions.*



**E5170**

**Estante PVC p/Barbatanas**

Com 2 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 6 rodas giratórias, 3 com travão. Ideal

**PVC Shelf for Fins**

*With 2 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 6 spinning*



**E5155**

**Armário PVC p/Halteres**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para arrumação de

**PVC Trolley for Hidro Dumbbells**

*Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes.*



**E5159**

**Estante PVC p/Aquastep**

Com 3 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal

**PVC Shelf for Aquastep**

With 3 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for storing



**E5196**

**Carro PVC p/Cintos**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para arrumação de cintos de natação.

**PVC Trolley for swim belts**

Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for storing swim belts.



**E5066  
E5067**

**Armário PVC**

Com 3/2 prateleiras e 3/2 portas. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. Estrutura robusta. 4 rodas giratórias, 2 com travão.

**PVC Trolley**

With 3/2 shelves and 3/2 doors. Humidity, acid and grease resistant. Solid structure. 4 spinning wheels, 2 with brakes.



**E5157**

**Estante PVC c/Cabides**

Com 3 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para armazenar equipamento de diferentes dimensões. Prateleira superior inclui cabides.

**PVC Shelf with Hangers**

With 3 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for storing equipment with different sizes. Top shelf includes hangers.



Profundidade Depth (cm)	Comprimento (cm) Length (cm)		
	100	150	200
40	E5004.1	E5004.15	E5004.2
50	E5005.1	E5005.15	E5005.2
60	E5006.1	E5006.15	E5006.2
Rodas*	4	6	6

\*Opção: rodas giratórias com e sem travão.  
\*Option: spinning wheels with or without break.

**Estante PVC**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. Opção: rodas giratórias com e sem travão.

**PVC Shelf**

Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. Option: spinning wheels with or without break.



**E5160**

**Carro PVC Duplo p/Cintos**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para arrumação de cintos de natação.

**Double PVC Trolley for swim belts**

Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for storing swim belts.



**E5305**

**Carro de Arrumação em PVC**

Este carro de arrumação é bastante versátil, pois possui quatro funções distintas: armário de cestos, jaula para arrumação de materiais diversos, armário de batatas fritas e suporte para cintos. Este produto, além de ser desmontável, é resistente à humidade, ácidos e a gorduras, sendo ideal para

**PVC Storage Trolley**

This storage trolley is very versatile as it has four different functions: basket shelf, cage for storing various materials, aqua noodle cage and belt holders. As well as being disassembled, this product is resistant to humidity, acids and grease, making it ideal for use in damp environments. It is made of UV-resistant PVC.



**E5271.1  
E5271.15  
E5271.2**

**Banco PVC c/Arrumação**

Banco fabricado em tubo de PVC. Resistente a humidade, ácidos e gorduras.

**PVC Bench w/Storage**

Made of square PVC tube. Humidity, grease and acid resistant.



**E5172**

**Estante PVC p/Bolas**

Com 5 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. Ideal para arrumação de bolas.

**PVC Shelf for Balls**

With 5 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. Ideal for storing balls.



**E5177**

**Armário PVC p/Bolas**

Com 4 prateleiras. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para arrumação de bolas.

**PVC Trolley for Balls**

With 4 shelves. Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for storing balls.



**E5272**

**Base PVC com Rodas p/Cestos**

Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras. 4 rodas giratórias, 2 com travão. Ideal para

**PVC Base with wheels for baskets**

Solid structure. Humidity, acid and grease resistant. 4 spinning wheels, 2 with brakes. Ideal for transporting



**E5273** Dim.: 60x40x33cm

**Cesto plástico rebatível "Golfinho"**

Cesto plástico para arrumação de material. Fabricado em PP virgem, rebatível e empilhável. Completamente perfurado para melhor escoamento da água.

**"Golfinho" Folding plastic basket**

Plastic basket for storing material. Made of virgin PP, foldable and stackable. With holes to drain water. Height when folded: 8cm.



**E5024** Cadeado Inox para Jaula de PVC  
Stainless Steel Padlock for PVC

**E5025** Corrente Inox para Jaula de PVC  
Stainless Steel Chain for PVC

Cadeado com duas chaves. Corrente de 75cm em aço inox AISI-316. Artigos vendidos em separado.

Padlock with two keys. 75cm stainless steel chain AISI-316. Items sold separately.



**E5108**  
**E5107**

**Espreguiçadeira Em Plástico**

Fabricada em plástico. 4 posições de descanso. Empilhável. Equipada com suporte de copo e porta objetos.

**Sun Bed**

Made of plastic. 4 rest positions. Stackable. Equipped with cup holder and objects



**E5179**

**Parque para bebés**

Com colchão em golfoam 4,5cm. Estrutura robusta. Resistente à humidade, ácidos e gorduras.

**PVC Baby Playground**

With 4,5cm golfoam mattress. Solid structure. Humidity, acid and grease



**E5061**

**Pódio para atribuição de prémios**

Estrutura em tubo quadrado de aço inox eletropolido de 30x30mm. Base em fibra fenólica e laterais em PVC, com possibilidade de personalização. Dividido em 3 módulos com: 25, 35 e 45cm de altura. Módulos encaixáveis entre si para melhor arrumação. Inclui numeração. Dimensão dos módulos encaixados: 120x60cm | Dimensão dos módulos alinhados: 327,6x60cm

**Podium for Award Ceremony**

Structure in 30x30mm electropolished stainless steel square tube. Compact laminate base and PVC sides, with the possibility of customisation. Divided into 3 modules with heights of 25, 35 and 45cm. Modules fit together for better storage. Includes numbering. Number included. Stacked modules dimensions: 120x60cm | Aligned modules dimensions: 327,6x60cm

**PERSONALIZÁVEL  
CUSTOMIZABLE**



**Chuveiro Coluna**

Fabricado em aço inox AISI-316 eletroplido. Base incorporada.

**Shower Column**

Made of electropolished stainless

**Simples / Simple**  
| Dim.: 200x13x7,5cm

**E5126.1M**  
1 aspersor/shower head; 1 válvula/valve.

**E5126.1ML**  
1 aspersor/shower head; 1 válvula/valve; 1 lava pés/foot wash tap.

**Simples Automático / Simple Automatic**  
| 200x13x7,5cm

**E5126.1A**  
1 aspersor/shower head; 1 válvula temporizada/timer

**E5126.1AL**  
1 aspersor/shower head; 1 válvula temporizada/timer valve; 1 lava pés/foot wash tap.

**PERSONALIZÁVEL  
CUSTOMIZABLE**

**E5125** Com lavapés / With Footwasher Tap  
**E5124**

**Chuveiro Inox**

Fabricado em aço inox AISI-316 eletropolido. Base Incorporada.

E5124 ▶

E5125 ▶

**Stainless steel Shower**

Made of electropolished stainless steel (AISI - 316). Base included. With 1 shower head and 1 valve.



**Bancada amovível 12 lugares**

Fabricada totalmente em alumínio, composta por 3 filas de 4 lugares. Equipada com rodas giratórias, com e sem travão, para facilitar transporte e arrumação. Adequada para interior e exterior. Enviada desmontada.

**Movable Spectator Stand - 12 seats**

Manufactured entirely in aluminum, counts with 3 rows of 4 seats. Equipped with spinning wheels, with and without brakes, for easier transport and storage. Suitable for both indoor and outdoor. Shipped disassembled.

**P755** Dimensões: Comp:200cm; Larg:200cm; Altura:100cm / Dimensions: Length:200cm; Width:200cm; Height:100cm.



**E5299** Sem personalização / No customization

**E5299.1** Personalização com texto em Vinil / Customization with vinyl text

**Sinal de aviso**

Fabricado em PP com elevada resistência a raios UV e agentes

**Warning sign**

Made of PP with high resistance to UV rays and chemical agents. Colour: yellow.

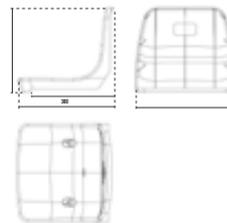
**E5175.1** Sem texto / Without Text

**E5175.2** Personalização com texto em Vinil / Vinyl Text Customi-

Sinal De Aviso Amarelo Eco  
Fabricado em PVC.

**Eco Yellow Warning Sign**  
Made of PVC.

**DESCONTINUADO**



**E5065B**



**E5065F**

**E5065**

**E5065.1** Numeração de assentos / Numbering of Seats

**Assento Bancada C/Costas - Golfinho**

Cadeira monobloco, moldada por injeção em pp estabilizado de alta qualidade. Resistente a raios UV. Cores diversas. Dois pontos de fixação. Acessórios de fixação incluídos. Dimensões: C: 425mm; L:425mm; A: 350mm. Exigências da FIFA: + de 30cm de altura. Opção: numeração.

**Seat With Back Support Golfinho**

Monobloc chair, injection molded in high quality stabilized. PP UV resistant. Different colors. Two fixing points. Fixing accessories included. Dimensions: L: 425mm; W 425mm; H: 350mm.

**E5065B** Base De Bancada / Base Stand

**E5065F** Frente De Bancada / Front Stand

**Suporte de Assento**

Fabricado em aço com tratamento galvanizado. Fixação na base da

**Seat Support**

Made of steel with galvanized treatment. Fixing to the base of the bench. Fixing accessories included.



**P755A** Dimensões: Comp:200cm; Larg:200cm; Altura:130cm / Dimensions: Length:200cm; Width:200cm; Height:130cm. Cores disponíveis (assentos): Azul; Branco; Vermelho e Verde / Available colours (seats): Blue; White; Red and Green

**Bancada Amovível com Assentos - 12 Lugares**

Fabricada em alumínio, esta bancada é composta por 3 filas de 4 assentos com costas.

Equipada com rodas giratórias, com e sem travão, para facilitar transporte e arrumação. Adequada para interior e exterior. É enviada desmontada.

Os assentos são fabricados em PP estabilizado de alta qualidade e são resistentes a raios UV. Estão de acordo com as exigências FIFA, tendo mais de 30cm de altura. Existe a possibilidade de serem numerados

**Movable Spectator Stand with Chairs - 12 Seats**

Made from aluminium, this stand consists of 3 rows of 4 seats with backs.

Equipped with spinning wheels, with and without brakes, for easy transport and storage. Suitable for indoor and outdoor use. Shipped disassembled.

The seats are made from high-quality stabilised PP and are UV-resistant. They meet FIFA requirements and are over 30cm high. Can be numbered.



**E5099** Dim.: 64x43cm

**Painel registo informativo**

Fabricado em PVC com perfil de alumínio anodizado em todo o perímetro. Para registo de data, hora, PH,

**Info Panel**

Made of PVC and anodized aluminium in all its perimeter. To register: date, hour, PH, chlorine and temperature.